

<https://www.dechargelarevue.com/Daniel-Birnbaum-1953-2024.html>



# Daniel Birnbaum ( 1953 - 2024)

- Le Magnum - Repérage -

Date de mise en ligne : mardi 24 septembre 2024

---

Copyright © Décharge - Tous droits réservés

---

**La collection Polder** est en deuil : **Daniel Birnbaum**, l'auteur de *Monde, j'aime ce monde* – titre tellement révélateur de sa tournure d'esprit, - est mort ce 21 septembre. **Pierre Gondran dit Remoux** qui, dans cette même collection *Polder*, publia *Même*, préfacé par Daniel Birnbaum, nous l'apprend et lui rend hommage.

## Pierre Gondran dit Remoux :

Là-bas sur la lande  
le nuage noir et mouvant  
d'un vol d'étourneaux  
ce frisson de ciel d'automne  
fait trembler tes lèvres closes

Daniel Birnbaum [1]

Daniel Birnbaum nous a quittés ce 21 septembre et ce ciel d'automne fait trembler nos lèvres closes. Daniel vivait plusieurs vies et il les traversait toutes en humaniste : la recherche médicale, la poésie, les souvenirs des lieux et des proches (son père juif polonais, la Creuse rurale de sa mère, où il fut élevé par des grands-parents aimés et aimants, la Provence...). Qu'est-ce que ça veut dire : *traverser ses souvenirs en humaniste* ? Peut-être ouvrir simplement ses bras, offrir ses paumes, faire un peu de place au lecteur auprès de soi, auprès des amis d'enfance, des proches disparus, des proches encore à grandir. Se placer à ce point aigu, frêle, où l'humanité point et où l'autre est accueilli autant que soi est donné. S'effacer mais être essentiel, être le passeur.

Passeur, Daniel l'a été ô combien dans son activité professionnelle de chercheur en oncologie moléculaire. Il était médecin et, très tôt, il comprit combien la recherche dite « de transfert » en cancérologie, située à l'interface entre la recherche clinique et la recherche fondamentale, était d'une importance majeure. Il a été de ceux qui ont fondé la recherche en génomique du cancer en France (les microaltérations moléculaires qui rendent les tumeurs plus agressives, notamment dans le cancer du sein).

Il aura formé auprès de lui nombre de chefs d'unité ou de professeurs d'université en activité actuellement dans ce domaine pointu, en constante évolution et marquée par l'apparition depuis quelques années des traitements dits personnalisés qui ciblent précisément les caractéristiques de telle ou telle tumeur. **François Bertucci**, ancien élève de Daniel Birnbaum et chef de l'unité d'Oncologie prédictive au Centre de recherche en cancérologie de Marseille, a la gentillesse de m'apporter son témoignage :

... intelligence, bienveillance, finesse, humour, simplicité, passion pour la recherche et le sport, travail, disponibilité, discrétion, enthousiasme, écoute...,

ses amies et amis poètes ne pourront que reconnaître les qualités de Daniel. Il m'avait confié toutefois, un peu doux-amer, combien son enthousiasme et ses illusions de jeune chercheur avait dû en être rabattus par l'immense difficulté de la recherche en oncologie, combien celle-ci était une affaire de petits pas, d'humilité, de travail au long cours.

Passeur humble, il le fut également en poésie, qu'il aborde sur le tard. Il aura eu un goût pour les formes courtes, avant tout le haïku et le tanka <sup>à</sup> prétendant qu'il n'avait pas le temps de faire plus du temps de sa carrière de chercheur ! Ce qui est évidemment un trait de modestie tant on sait combien difficile est le chemin à parcourir vers l'effacement de soi et de la langue pour creuser une place dans le poème où pourront se lover l'instant, le réel, le prosaïque. Il a pratiqué aussi les micronouvelles et les aphorismes dans un style plein d'humour. Il ne reculait pas devant le thème de la mort, de la guerre, de la conscience de l'impermanence qui doit nous guider en modestie, bien sûr, mais pas faire de nous des ermites loin de la cité. Humaniste, oui.

Daniel aurait voulu que le chemin de traverse entre sciences et poésie soit plus simple à parcourir. Mais il constatait combien il était délicat de partager la poésie avec le non-amateur de poésie et la science avec le non-scientifique. Il me disait donc avoir plutôt compartimenté ces deux aspects de sa vie, à regret. Je n'ose dire qu'il était sur la crête entre ces deux versants, car l'image est bien trop éloignée de sa personnalité. Non, il suivait plutôt le ruisseau de fond de vallée, ruisseau creusois aux truites fario de son enfance heureuse.

La petite  
je lui apprends à chercher des champignons  
puis à les reconnaître  
à distinguer les bons et les mauvais  
mais peut-être est-ce déjà lui en dire trop  
sur notre monde

Daniel Birnbaum [2]

*Post-scriptum :*

**Repères :** Daniel Birnbaum : *Monde, j'aime ce monde*. Collection *Polder* (n° 165 - 2015.) Préface **Cathy Garcia**. Couverture : Daniel Birnbaum.

**Pierre Gondran dit Remoux** : *Même*. Coll. *Polder* (n° 197 - 2023). Préface : Daniel Birnbaum. Couverture : **Marie Dekerle**.

On se procure ces ouvrages auprès de la revue *Décharge* ( 11 rue Général Sarrail - 89000 Auxerre) ou à la Boutique ouverte sur le site : [ici](#),

contre 9 € pièce. 14€ (port compris) les deux.

Autres ouvrages de Daniel Birnbaum (sélection) :

*Zhang-Fu disait*, (Prix des Trouvères des lycéens), Ed. Henry. 2023.

*Aucun angle mort*. Préface de **Milène Tournier**. Éditions du Cygne, 2022.

*Quand je serai jeune*. Ed. *P.i.sage intérieur* - 2020.

*Le Cercueil à deux places*, éditions *Gros Textes*- 2019.

---

[1] - Revue du tanka francophone, octobre 2021.

[2] - *Le temps mauve*, Éditions *Ballades à la lune*, 2022.